

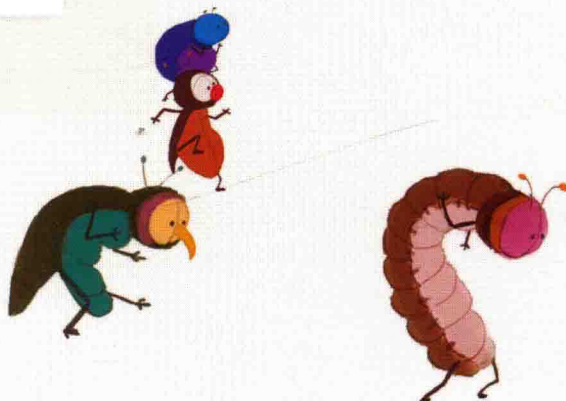
TING)))

小蟋蟀格里格里
Little Cricket Gery

网事儿

The Cobweb
Story

上海阿凡提卡通艺术有限公司 编绘



连环画出版社
北京

小蟋蟀格里格里 Little Cricket Gery



网事儿

The Cobweb
Story

上海阿凡提
卡通艺术有限公司 / 编绘

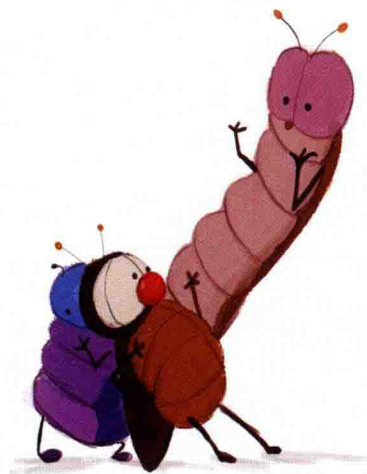
连环画出版社
北京

图书在版编目(CIP)数据

网事儿 / 上海阿凡提卡通艺术有限公司编绘. -- 北京: 连环画出版社, 2016.1
(小蟋蟀格里格里)
ISBN 978-7-5056-3191-5

I. ①网… II. ①上… III. ①儿童文学-图画故事-中国-当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 023519 号



小蟋蟀格里格里·网事儿

上海阿凡提卡通艺术有限公司 编绘
【英】Jonathan Dodd 译

责任编辑: 李滢 李文婕
责任校对: 马晓婷

版式设计: 李文婕
责任印制: 刘建春

出版发行: 连环画出版社
地 址: 北京北总布胡同32号
邮 编: 100735
发行部电话: 010-67517601
邮购部电话: 010-67517797

制版印刷: 北京尚唐印刷包装有限公司
装 订: 北京尚唐印刷包装有限公司

开 本: 889mm×1194mm 1/16
版 次: 2017年2月第1版
书 号: ISBN 978-7-5056-3191-5

印 张: 2
印 次: 2017年2月第1次印刷

定 价: 29.80元

怎样开启你的 TING 笔



1. 如需使用 TING 笔, 请如图所示。
长按开 / 关键 2 秒直至听到开机音乐。



2. 用 TING 笔笔尖点击圆圈中心, 你将听到一段音乐提示。这段音乐提示在你每次阅读点击 TING 书的时候都会出现。



3. 现在你就可以使用 TING 笔并体验惊喜啦!

说明: 如果你希望购买 TING 笔, 请登录 TING 笔门户网站: <http://www.ting-pen.com> 或在淘宝搜索“ting 笔”关键词进行购买。



可以了! 你的 TING 笔现在已经准备好了。

小蟋蟀格里格里 Little Cricket Gery



网事儿

The Cobweb
Story

上海阿凡提
卡通艺术有限公司 / 编绘

连环画出版社
北京



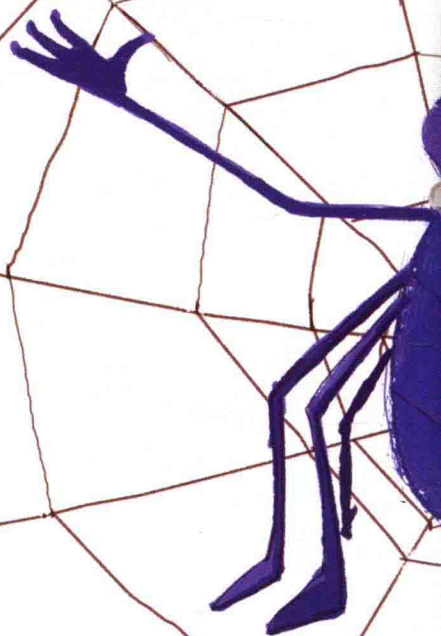


在一座小房子里，
In a small house,



住着一只神奇的小蜘蛛，他能用
吐出来的丝织出许多东西。

there lives an amazing little spider.
He can spin his silken webs into
any shape or size he wants.









人们每次来他家做客，
总能满载而归，
但从不久留。

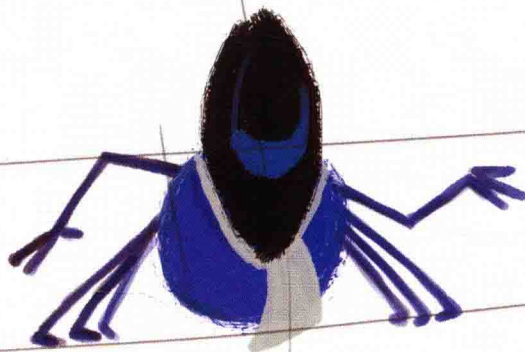
Every visitor who
comes to his home
receives great gifts,
but the guests
never stay in the house
for long.



大家都夸他是创造天才，
可他并不开心，
因为他创造的东西堆满了屋子，让他没地方睡觉。
他也没有时间吃饭，所以经常饿肚子。

Even though
everyone says he is a genius,
he is not happy.
He doesn't have a place to sleep
because so many of his woven gifts
pile up around the house.
He is so busy weaving
that he has no time to cook and
his stomach rumbles because he is
hungry.

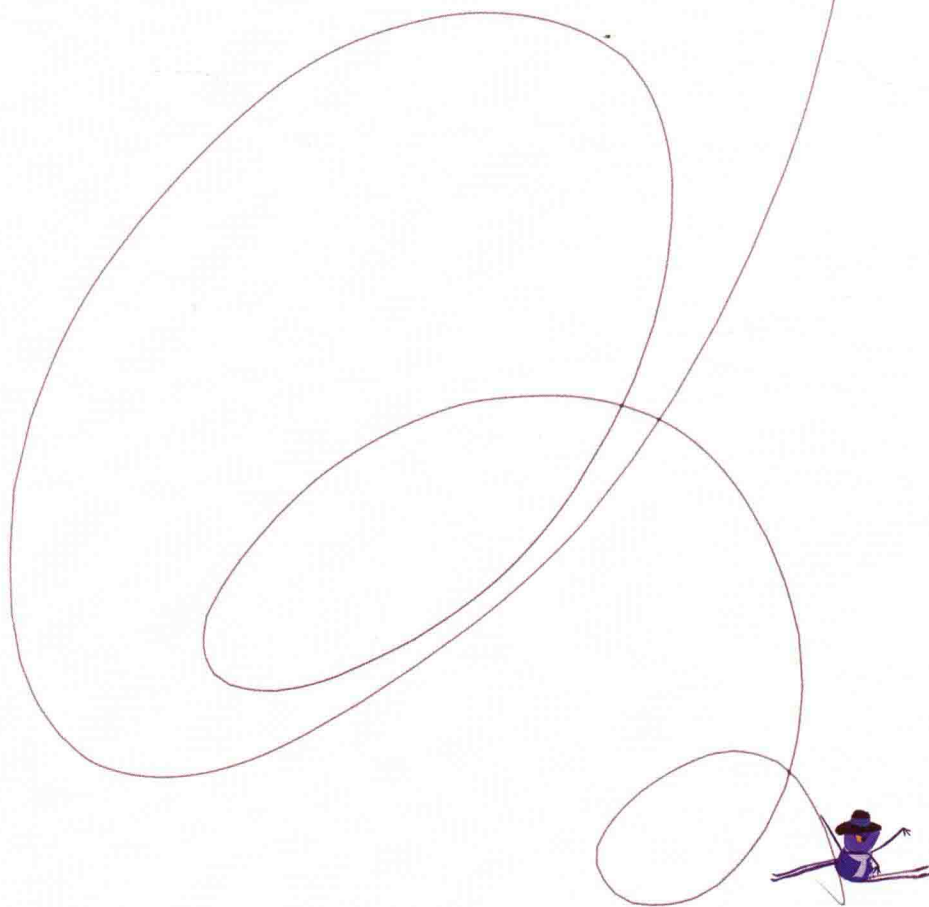
Later, he invents a new form of dance.



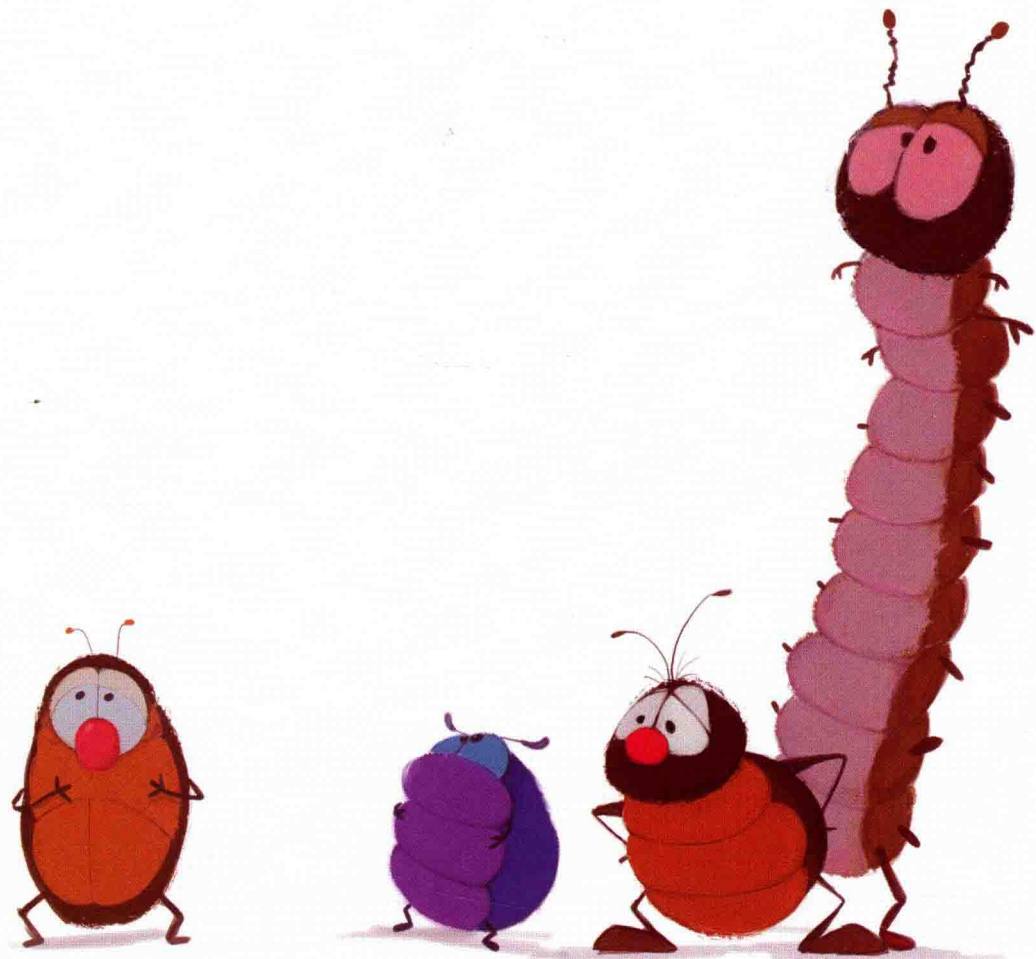


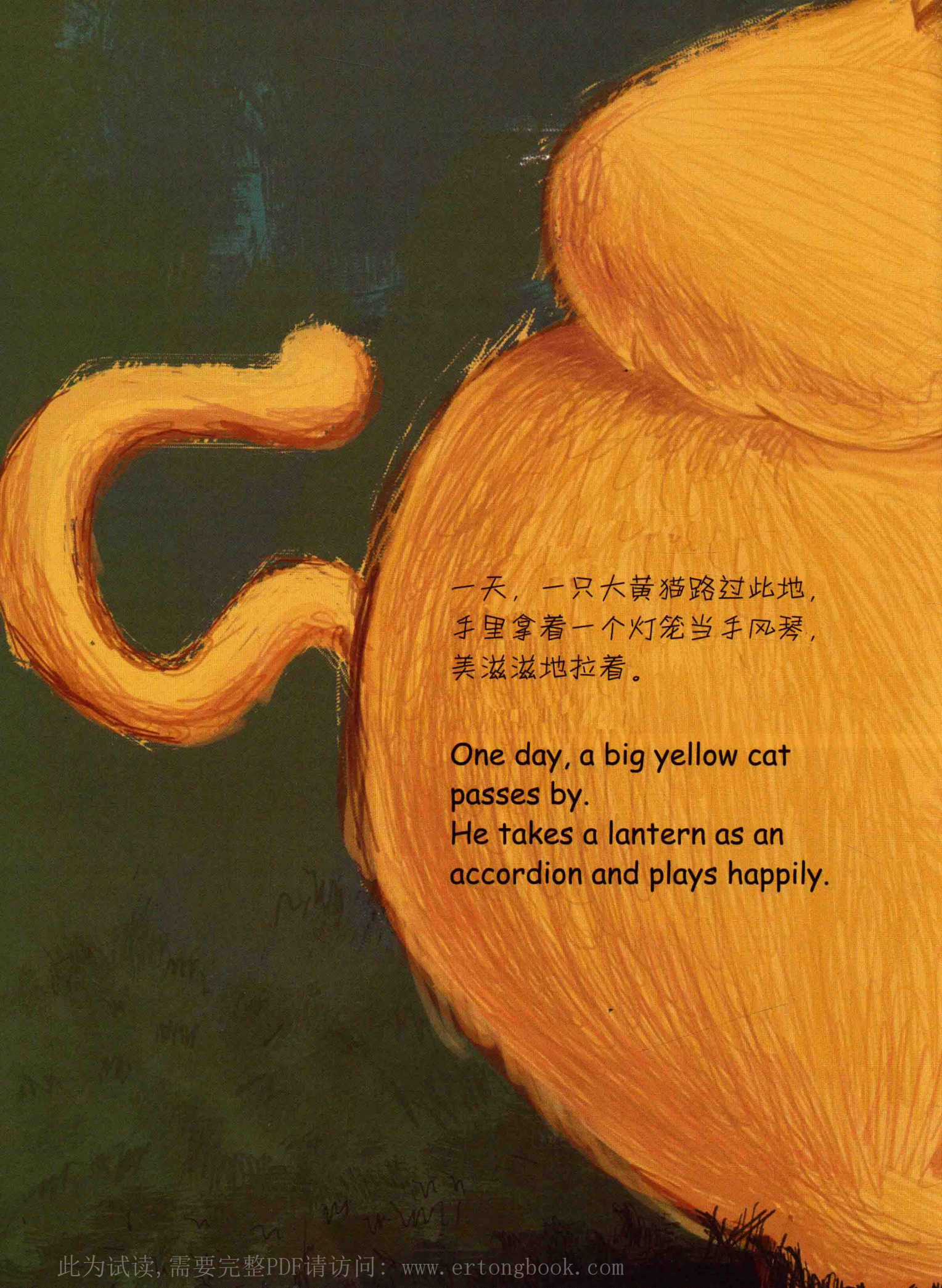
于是，
他发明了一种舞蹈。

可大家并不看好这个干巴巴不实用的创作，
没有人乐意来捧场。



The people living nearby
don't really like
his new dance style and seldom come
to watch his performances.





一天，一只大黄猫路过此地，
手里拿着一个灯笼当手风琴，
美滋滋地拉着。

One day, a big yellow cat
passes by.
He takes a lantern as an
accordion and plays happily.